

PREȚUL
ABONAMENTULUI

Pe 1 an Lei 500—

Pe ½ an Lei 280—

Pentru autorități și
instituții 1000 Lei anual



Buna

Reparații de
RADIO
prompt și
ieftin
Radio-Lux
KUNTE

Str. Regina Maria
No. 49

Director: N. C. DROC

REDAȚII:

Sibiu str. Reg. Maria Nr. 31
București, Bulev. Elisabeta 24
Telefon 3.70.39.

Ziar Național Independent
apare zilnic

Administrația:

Sibiu: str. Regina Maria 31

Anunțuri: Lei 5 cm² în pagină
Inserate: Lei 8 în
pagină de text.

Libertatea presei și cenzura

Sub pretextul că spiritele sunt agitate și în speranță că prin această se vor potoli—s'a instituit acum un an cenzura. Cei care au instituit-o au făcut-o cu pretextul că servesc țara, dar în realitate servesc pe ei înșiși. S'a instituit cenzura și de atunci foarfece și creionul roșu au intrat în acțiune. Au fost cenzurați oamenii îndiscutabili, din toate punctele de vedere de către oameni foarte discutabili, care nu aveau autoritatea morală s'o facă. Informații simple erau lăuate într'un ziar, pentru ca în altul să apară amplificate.

Cenzura este un accesoriu util presei; așa se spune. Căci dacă n'ar exista, ziarele nu vor mai putea apare pentru că vor fi confiscate. Nu e acesta un serviciu făcut publicului?

S'a prăbușit gloria lui Napoleon și a gloriile guvernului, cenzura și starea de asediu, nu se vor prăbuși niciodată, pentru că amintirea acestor

glorii funebre vor rămâne în amintirea tuturor.

Montesquieu, a spus odată judecătorilor săi: luați-le orice libertate, afară de cea a presei.

Cât adevăr este în aceste cuvinte! Și presa a patra putere în stat cât este de adușă pentru că apoi să fie săpală din temelii.

Auzim că e vorba să scăpăm de serviciile de „prieten binevoitor” ale cenzurii. Dar prin această se intrăde o nouă cursă. Se spune că înșiși ziaristii își vor cenzura scrisul, iar cenzura, în caz că scape ceva ce nu-i convine, își rezervă dreptul de a confisca ziarul.

Aceasta va fi cea mai bună armă contra ziarelor. Felicităm pe cei care au găsit-o și le promitem tot sprijinul nostru; totuși este un fapt imbușcător că guvernarii își dau seama, adică mai bine zis încep să-și dea seama că o constituție poate fi înăbușită, dar zdrobită, niciodată.

Îi rugăm însă, să nu creadă că suntem mulțumiți cu atât.

Așteptăm revenirea la normal și suntem convinși că prin suprimarea completă a cenzurii presei, se va aduce cel mare serviciu opiniei publice.

Aurel Tincu

Cât s'a strâns din timbrul aviației?

De ani de zile s'a înflințat timbrul aviației. Un impozit indirect în plus, pe care țara l-a suportat fără să crâcnească. Cetățenii loali aveau chiar datoria patriotică să contribuie atunci când țara cere sprijinul lor.

Știm că se urmărește cu severitate aplicarea acestui timbru, sunt chiar unii ofițeri însărcinați cu inspecțiile pe la fabrici și prăvălii, ba unii negustori ni se plâng și ne întrebă unde sunt banii?

De ani de zile s'au aplicat aceste timbre pe scrisori, pe facturi, certificate și orice acte oficiale, iar în acest timp s'au strâns cu siguranță miliarde grele, pe care chiar mai mult decât din imprumutul de înzestrare.

S'au strâns miliardele, dar nu s'a dat nimănui nici o socoteală, nimeni nu știe unde sunt

acești bani, ce s'a făcut sau ce se face cu ei?

Cu ocazia deschiderii parlamentului dl Victor Slăvescu, ministru finanțelor, intenționează să lămurească opinia publică, asupra rezumatului imprumutului și întrebărilor ce i se va da.

Ar fi foarte bine dacă tot cu această ocazie dl Victor Slăvescu ar da lămuriri ample în chestiunea timbrului de aviație, căci numai atunci are rost să pretinzi impozitele cetățeanului — pe care le plătește cu drag — dacă ele merg acolo unde trebuie.

Dacă totuși dl Victor Slăvescu n'ar răspunde, ar trebui să fie interpellat de vre'un reprezentant al poporului, mai ales de unul din aceia, cari până azi s'a ilustrat prin tăcere!

În jurul alegerii parțiale dela Arad

O convorbire cu dl Dr. I. Seracin, fruntașul tineretului liberal.

Ziarele și chiar și „Tribuna” au înregistrat știrea că la alegerea parțială dela Arad — alegere prilejuită de demisia dlui Mihail Mărcuș și trecerea sa la administrația la Banca Națională — între alte candidaturi va fi și aceea a dlui Dr. Ioan Seracin, cunoscutul fruntaș al tineretului liberal Ardelean. Știrea a provocat o mare surpriză în cercurile politice Ardelene dat fiind situația specială a dlui Dr. Ioan Seracin în organizațiile liberale de aici. Om de merite, de muncă, cu un stat de serviciu înegelat și un talentat agitator de mase, dl Dr. Ioan Seracin este mereu handicapat în acțiunea sa politică de un cerc restrâns de elemente, cari toate gravitează în jurul dlui Lapedatu.

Am căutat deci să aflăm motivul acestei candidaturi anunțate într'un moment, în care tensiunea între dl Dr. I. Seracin și grupul Al. Lapedatu a atins culmea. Profitând de faptul că tânărul om politic și-a petrecut sărbătorile în mijlocul familiei, într'un sat al județului nostru, am putut sta de vorbă asupra tuturor problemelor politice de actualitate. Din convorbirea noastră reținem cele ce urmează:

Candidatura dela Arad

„Este adevărat, mi-am manifestat intențiunea de a candida la alegerea parțială dela Arad. Nu am luat o hotărâre definitivă în această privință, deoarece chestiunea încă nu este actuală. Dl Mihail Mărcuș nu a fost numit administrator la Banca Națională și deci nu a putut nici demisiona din parlament. Informațiile noastre sunt însă pozitive că faptul se va produce îndată după sărbători. Atunci putem vorbi în mod concret, azi vorbim doar ipotetic.

Pot să vă asigur că nu am făcut până în momentul de față nici un demers oficial în vederea asigurării candidaturii mele. Nu am cerut nici agrementul partidului și nici al guvernului. Am făcut doar sondajii de natură particulară printre prietenii politici, în special printre ardeleni. Vă mărturisesc sunt foarte mulțumit de cele ce am constatat: candidatura mea este primită cu simpatie. E drept, nu am consultat nici organizația dela Arad. Nu puteam s'o fac înainte ca demisia dlui Mărcuș să fie fapt împlinit. Am credea că și aici voi întâlni aceiași simpatie.

O hotărâre a regretatului I. G. Duca

Imi este jenant pen'ru memoria lui Ioan G. Duca — pe care trebuie s'o păstrăm neîntinată și ferită de lupte politice — dar trebuie să mărturisesc: regretatul Duca a fost pentru intrarea mea în parlament dela alegerile generale de acum un an. Am fost recomandat pe mai multe liste de candidați, la Hunedoara, la Arad, la Botoșani, la Cluj, dar anumite forțe oculte, azi descoperite în toată goliciunea lor, au împiedecat intrarea mea în cameră. Regretatul Ioan Duca a fost adânc mâhnit de acest lucru și din prilejul ultimei audiențe pe cari am avut o la el în ziua de 8 Decembrie 1933, mi-a repetat hotărârea că la cea dinlău alegere parțială voi fi candidat de guvern. Moartea năpraznică a celui care m'a iubit a spulberat și această dorință sinceră.

Azi, după câte mi-a fost dat să trăiesc în decursul unui an de guvernare și trecut peste îndelungata de a mă prevala de hotărârea unuia care nu mai este, sunt ferm hotărât să lupt pentru împlinirea dorinței celui care-și doarme somnul la Urșani.

Imi dau seama că poate în anumite cercuri liberale ardeleni — forțele oculte de ieri — voi întâlni rezistență. Nu voi ceda, pentru că pe mine lupul nu mă sperie. Eu fac parte dintre aceia care au înscris partidul liberal în el și nu ei s'au înscris în partidul liberal. Nu cerșesc nici odată onoruri cu prețul abdicării dela libertatea mea de

(urmăre în pag. 2-a)

Fiindu-ne cerut din diferite părți ale țării exemplarul cu acest articol și epuizându-se, îl publicăm din nou.

În jurul alegerii parțiale dela Arad

gândire, după cum nu voiu căuta să fac dintr-o situațiune înaltă, prilej bine venit de răzbunări și egoism interesat.

In luptă cu Dl Vaida

Am aflat că partidul național-tărănesc va susține la Arad candidatura dlui Vaida. Știrea nu este încă verificată. Paralel cu aceasta am auzit că la o eventuală candidatură a dlui Vaida guvernul nu va opune un contra candidat. Știrea aceasta mi-se pare o prostie și, dacă s'ar adevăra, o mare greșală politică. Desfășurarea între partide nu se menține prin asemenea procedee, cari mai degrabă distrug Organizațiile noastre politice, decât ajută unui deziderat atât de reclamat în împrejurările de astăzi.

Partidele politice trăesc în conștiința maselor prin luptă. Dezertarea dela datorie pentru a sluji o platitudine oare care, este un procedeu pe care noi, generația luptătoare, îl condamnăm cu toată energia.

Dealtfel nici Dl Vaida nu va fi onorat de a i se oferi de-a gata un mandat de deputat. Temperamentul de luptător al D sale îl împinge la bătălie electorală.

Ași fi fericit dacă debutul meu electoral s'ar petrece având de adversar pe marele luptător Ardelean Dl. Alex. Vaida.

Impotriva indifferenței

Sunt prin firea mea impotriva indifferenței în viața politică. Îmi place agitația și iubesc tranșeele electorale. Poate și aceasta este una din cauzele cari m'au făcut iubit în rândurile prietenilor politici.

În orice caz generația mea trebuie să dea un alt tempo vieții politice. Mă străduiesc de mult timp să determin acest curent în Ardeal. Am fericirea să constat că ideea a prins, curentul și-a făcut drum și ultimele baslimente ale indifferenței și ale calculelor reci dar constipate pârâie azi din toate incheieturile.

De ce am pierdut Balcaniada.

S'a sfârșit și cea mai buclucă dintre toate Balcaniadele care au avut loc până acum. Matchurile strânse ca rezultat și ca joc au avut darul să schimbe fizionomia jocului. Fiindcă echipa națională română care a jucat la Atena a fost cea mai neromânească dintre toate naționalele cari au apărut culorile românești în ultimii ani. Să nu îndrănească nici un vândut să afirme că echipa dela Atena a fost echipă românească nici să dea pe seama României această înfrângere, rușinoasă. Iar domnii cari au avut nepriceperea sau reaua credință de a face simulacrul de echipă pe care au prăpădit-o la Atena trebuie să-și pună cenușă în cap și să se ducă de unde au venit. Avantajați de o tradiție și o organizare sportivă mai veche, cluburile minoritare și elementul minoritar au avut în ultimii ani înfrântura.

Cei chemați să se ocupe de fotbalul românesc și de propagarea lui, fie că au preferat să se lacunune cu lauri performanțelor celor mai înaintați fie că uni dintre ei s'au transformat în impresari de afaceri sportive pentru care trebuindu-le jucători buni au susținut pe cei existenți cert este că organizarea elementului românesc într-o activitate sportivă asemănătoare celei minoritare nu a fost înfăptuită.

Am ajuns astfel la această paradoxală situație ca în echipa națională de foot-ball să avem regulat 7-9 minoritarii majoritatea maghiari soviniști. Și când se cunoaște rolul de misionari al specificului național pe care îl au peste granițe reprezentanțele naționale nu este greu de priceput pentru ce ne zbatem. Avem toa-

tă admirația pentru elementele de caracter ca Vogel, Sepci, Steiner, și Dobay etc, care ne au fost profesori și de cari n'am mai avea nevoie. Este supărător însă să aplauzi mereu sub eticheta națională numai pe Zombory, Bodola, Covaci, Czinner Demetrovici, și alții ca și cum cei cu nume în „escu” sunt improprii sportului. Nici o categorie de sportivi oficiali nu au scăpat fără a dijmui ticăloșia celor scoși din circulație pentru ex-crocherie, sperj sau furt se îngrăse impresionant. Este tragic că din cauza unei deștepăciuni prozumatice, sportul românesc e nevoit să sufere atâtea pierderi dureroase și calomnioase. Din momentul în care foot-balul a început să implice răspunderi serioase, pușlamalele nu mai au ce căuta în posturile cardinale ale acestui sport nici la răspântii înfruntătoare de unde pun la cale blestemăți veroase. Trebuie știut foot-balul românesc specific există, având factura sa bine determinată și actualmente bine implantată în „ethos” caracteristic unui popor latin. Aceasta trebuie să o știe stie străinii, cari vor zice „Dacă asta e tot ce au ei mai bun, atunci ceilalți cum vor fi fiind „dar aceștia se datorește imbecilității federale care în loc să susțină ideea că sportul este un element de afișare în fața celorlalte națiuni, a fost schimbată în element de discredit. Da pe ai noștri în interesat distracțiile, ban-chetele, excursiile, seratele dansante care la Atena sau ținut ca scaiul de lână, fără să știe că era însă prestigiul câștigat după atâtea ani de sforțări. A ajuns politica supărătoare și în sport. Trist dar e adevărat.

Nicolae Ciucianu

Boboteaza la Sibiu

Anul acesta praznicul Boboteazului Mântuitorului Isus Hristos, s'a serbat cu deosebit fast.

În catedrala mitropolitană arhipiscopul s'a săvârșit Liturgia arhierască de către P. S. S. D. Vasile Stan vicarul arhiepiscopesc, însoțit de soborul preoților: prot. Enl. Cioba, prot. Dr. A. Gileș, or. I. Dincă, M. Neag, Serafim și dia. Căpov. Răspunsurile au fost date de corul mitropolitan sub conducerea or. Timotei Popoviciu și de corul studenților teolog. După oficierea Sf. Liturghii, s'a format corul procesiunii, în frunte cu muzica militară, cele două coruri, preotii, iar sub baldachia P. S. S. D. Vasile Stan. Urmu autoritățile civile și militare, Dr. N. Regman, prefectul județului, Dr. E. Piso

primarul orașului, generalul Scheletti și ofițerii superiori ai garnizoanei. Procesiunea impresionantă a străbătut străzile Mitropoliei, Tribunalului și Reginei Maria până la piața cea mare la tribuna făcută din celini de brad. Aici I. P. S. Mitropolit Dr. Nicolae Bălan a oficiat Sfințirea cea mare a apei.

În tribună se aflau înaltul cler D. Dr. N. Regman și dl general Scheletti.

P. S. S. D. Vasile Stan a binecuvântat steagurile garnizoanei militare, și militarii cari au defilat. Toți credincioșii au trecut prin fața tribunei de s'au binecuvântat și au luat apă sfințită. După terminarea slujbei, procesiunea s'a îndreptat spre catedrala mitropolitană unde s'a făcut otpustul.

Vizita dlui Al. Radian, fost ministru, în județul nostru

Dl Alex. Radian, deputat și fost ministru din partidul „Unu-ne-a Agrară” de sub președenția dlui C. Argetoianu, și-a petrecut sărbătorile în județul nostru, a-nume la Păltiniș.

Dl Radian însoțit de dl Nicolae C. Droc, directorul ziarului nostru și vice-președinte al Uniunii Agrare din jud. Sibiu, și de dl Nicolae Timonea secretarul organizației, au vizitat com. Mier-

curea, ca oaspeți ai dlui Theiss, șeful circumscripției Miercurea.

Deși sosirea dnilor lor nu era anunțată, fiind în trecere venind dela Păltiniș imediat s'a adunat o mulțime de săteni din Miercurea și satele vecine, cari au rugat pe dnl Radian și însoțitorii săi, să le explice articolul 14 din legea conversiunii. În mijlocul unei însuflețiri extraordinare Dnile lor au părăsit comuna Miercurea poporul aclamându-i îndelung.

Ce legi vor fi votate în viitoarea sesiune a parlamentului

În sesiunea parlamentară care se va deschide la 21 Ian. se vor discuta următoarele proiecte de legi: reforma administrativă, organizarea consiliului economic superior, reorganizarea camerelor profesionale, reorganizarea învă-

țământului profesional, unificarea codurilor, organizarea cooperatiei, salarizarea și pensionarea preoților.

După aceste legi discuția asupra înarmării țării va ocupa locul preponderent.

Evadarea condamnaților din rebeliunea dela atelierele Grivița.

Joi 3 Ianuarie, pe când erau transportați spre spital, au fugit de sub escortă muncitorii Doncea, Petrescu și Vasilache, condamnați la muncă silnică pe viață în urma rebeliunii dela atelierele Grivița.

Ei ceruseră și li s'a acordat, facerea unor injecții antisifilitice fapt care necesita transportarea lor la Spital. Ei erau în permanență excorțați de gardianul Ion Stoica.

Joi pe când mergeau spre spitalul lui Petrescu i s'a făcut rău și s'au urcat cu toții într-o mașină. Aci au cloroformizat pe gardian și apoi au dispărut. Gardianul a fost găsit legat pe un câmp din marginea Bucureștilor.

Se bănuiește că evadarea a fost plănuită de mai înainte.

Gardianul Stoica a fost pus sub acuzare, iar directorul penitenciarului Craiova va fi destituit pentru neglijență.

Ciorapi

de damă, bărbătești, chilofi ref. combinate (de ață, bumbac, mătase) mai deparie cămăși bărbătești, chilofi cravate, baste și diverse tricotaje găsiți în cel mai mare asortiment, ieftin și durabil, la: FRANS HEMPER, Piața Regele Ferdinand 3-5

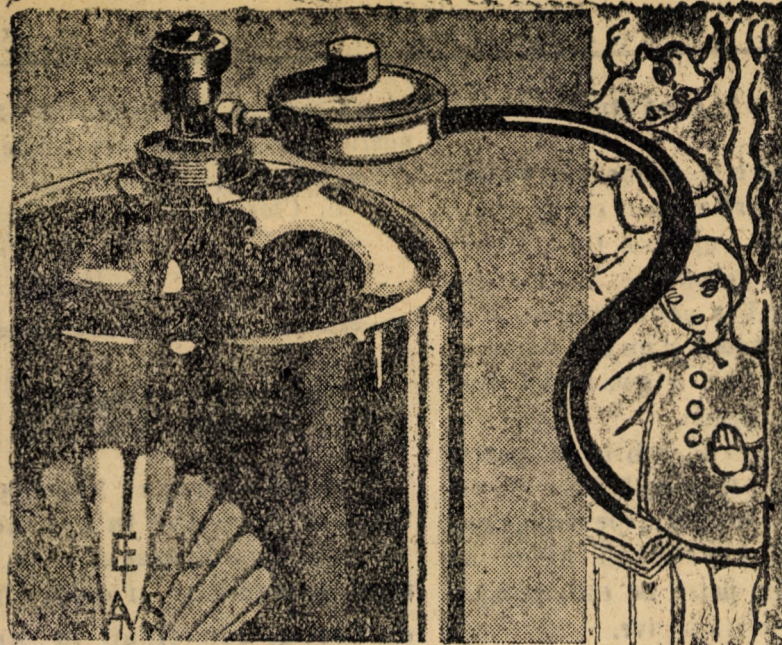
Se primesc comenzi

pentru

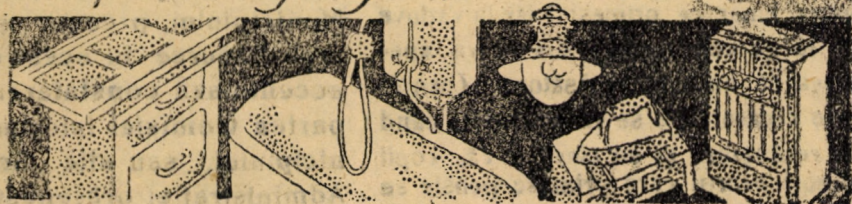
SANI

prețuri convenabile

ADRESA la Tip. „Săteanului”



Toate măsurile au fost luate.
Shellgas e nevătămător, nu poate exploda, nu face fum, nu miroase!



Mașina de gătit „Shellgas” ocupă un spațiu mic, e oricând gata de întrebuințare. Gătitul se face repede și fără oboseală, iar bucătăria rămâne totdeauna curată.

Radiatoarele „Shellgas” încălzesc încăperea cea mai spațioasă în câteva minute. Ele nu degajă nici fum, nici miros. Aerul rămâne curat și proaspăt.

La baie și spălătorie, aveți apă caldă oricând. Încălzitoare cu „Shellgas” au punerea în funcțiune ușoară. Lumina obținută cu „Shellgas” e albă, puternică și fără licări.

SHELLGAS

PREȚUL BUTELIEI DE „SHELLGAS” A FOST REDUS LA LEI 250.—, ASTFEL ACEST COMBUSTIBIL ATÂT DE ECONOMIC DEVINE ACCESIBIL TUTUROR.
 LIVRĂRI DE „SHELLGAS” ȘI DE APA: București: Cal. Victoriei 51; Tel. 3.9951. Brașov: Șirul Inului, 23; Telefon 469.
 RATE LA MAGAZINELE „SHELLGAS”: Ploiești: I.T.A.R., 2-ca Comerț; Tel. 1938. Sibiu: L. Jikeli, Reg. Maria 47; Tel. 5.

Mite - Roman de E. Lovinescu

Casa de editură adevărul Ade-
 vărul a scos de sub lumina tiparului,
 în ultimul timp câteva cărți ce ocupă
 un loc de frunte în literatura noastră.
 Destul să amintim între altele cele 5
 volume apărute până acum: „In preaj-
 ma revoluției”, de C. Stere, operă uni-
 că la noi etc.

În cele câteva rânduri intențio-
 năm să ne oprim asupra romanului
 „Mite” opera cunoscutului critic literar
 E. Lovinescu.

Acest roman popularizează figu-
 ra unei muze secundare a lui Emi-
 nescu: d-na Mite Kremnitz, soția doc-
 torului W. Kremnitz și cumnata lui
 Titu Maiorescu.

La recomandarea lui T. Maiorescu,
 Eminescu predă lecții de limba româ-
 na acestei scriitoare, de care se îndrăgostește.

Pe baza amintirilor lăsate de a-
 cestă scriitoare, d. Lovinescu redă
 dragostea sfioasă a liricului poet, ce
 după cum singur mărturisește suferea
 de insomnie, își pierde nopțile scriind
 poezii, degeră în fața fereștilor până
 ce-l ia în ochi și sergentul din post.

„În timpul asta sătulă de atâtea
 așteptare și șovăire, doamna visurilor
 mele, se aruncă, poate în brațele unui
 ofițer de roșiori, care nu-i face poezii,
 nu suspină, nu degeră pe la ferestre,
 nu se îndoește de sine și care, când
 vrea să fie poet, privind la lună plină,
 și spune cu mâna după gâtul iubitei

„ulte dragă, ce frumoasă-i luna, parcă-i
 lapa mea dela regiment”.

Mite rămâne credincioasă soțului
 și e și el stăpânită de licoana fiului ei,
 așa că dragostea dintre Eminescu și
 Mite a fost tulburată doar de o săru-
 tare de care soțul ei aflase prin nai-
 vitatea povestirii copilului lor care i-a
 surprins.

Deosebit de interesante sunt câ-
 teva capitole, și de bună seamă cele
 mai reușite, unde este redată o discu-
 ție a lui Eminescu cu Petre Carp și
 apoi cu I. L. Caragiale.

Cu primul discută problema na-
 ționalismului, în care Eminescu este un
 antisemit teoretic pentru că în practică
 să devină cel mai uman filo semit du-
 când la el acasă să culce peste noapte
 un negustor evreu venit la București.

În discuția cu I. L. Caragiale sunt
 puse față în față spiritul incisiv și de
 zeflamea a marelui satiric și spirit po-
 zitiv I. L. Caragiale, cu subiectivismul
 sentimental al lui Eminescu chinat de
 scrupule morale, cazuri de conștiință
 de suferință provocate chiar de poet.

Socotim de prisos să mai adau-
 găm aprecieri asupra acestei cărți pe
 coperta căreia se află masca lui Emi-
 nescu și semnătura criticului E. Lovi-
 nescu, care a izbutit să ne redea o
 parte din biografia lui Eminescu
 schișându-ne în câteva linii și pe spi-
 ritualul autor al „Serisorii Pierdute”.

Marl economii obțineți D-voastră cum- părând din magazinul special de Făină și Coloniale „PROGRESS”

Târgul Vinului No. 14 (lângă Hotel Coroana) unde găsiți:

Făină de pâine dela Lei 5 — în sus
 Zahăr cristal „ 21 —
 „ bucăți „ 26 —
 cum și alte articole de băcănie cu prețuri care
 desfid orice concurență.

De închiriat

Prăvălie și Restaurant la

poziție bună în fața Școalei Speciale de
 Cavalerie. — Deasemenea și **10 Camere**
 de locuit. Adresa la ziar.

Nr. 102/1934 port.

Publicație de Licitație

Subsemnatul portărel pe lângă
 Tribunalul Sibiu prin aceasta publică,
 că la baza deciziei Nr. 11070/1929 și
 Nr. G. 14865/1929 a Judecătoriei
 Mixte Sibiu în favorul reclamantului
 Valeria Cindea dom. Ricovlța repr.
 prin adv. Dr. Nicolae Schiaupentru în-
 cassarea creanței de 6405 Lei bani
 și accesorii, se fixează termen de li-
 citație pe ziua de 17 Ianuarie 1935
 ora 3 d. m. la fața locului în Ricov-
 vlța Nr. 62 unde se vor vinde prin li-

citațiune publică judiciară 1 bivola,
 1 vițea și 1 car în valoare de 9000
 lei. În caz de nevoie și sub prețul de
 estimare.

Pretensiunea, care e de încasat
 face 6405 Lei capital, dobânzile cu
 lagate conform deciziei iar spesele
 până acum stabilite de 3718 Lei.

Intrucât mobilele cari ajung la
 licitație ar fi fost sechestrate și deșchise
 și aceștia și-ar fi câștigat dreptul de
 acoperire, licitația prezentă este ordonată
 și în favorul acestora în sensul
 art. XL: 1938 par. 2).

Sibiu, la 25 Decembrie 1934

Portărel Bicu

Suspendarea ziarului

„ACTIUNEA” — Galați.

În urma unui articol scris cu
 privire la călătoria d-lui Octavian
 Goga la Florența, ziarul „Actiun-
 ea” din Galați a fost suspendat
 pe timp de 10 zile.

Toate protestele d-lui Geor-

ge Mihăilescu, directorul său au
 fost zadarnice.

Ziarul „Actiunea” era un zi-
 ar naționalist care a susținut cu
 multă căldură activitatea „Ligii
 Antirevizioniste”.

Cearta visternicilor

Face foarte mare senzație,
 ruperea armistițiului între guvern
 și național țărăniști, prin cearta
 d-lui V. Slăvescu cu domnul V.
 Madgearu.

D-l Madgearu învinovățește
 pe d-l V. Slăvescu, că a prezen-
 tat un buget „trucal”, sporind
 cheltuielile cu 3 miliarde și făcând
 degrevări de peste un miliard fă-
 ră contra parțială.

Ne miră faptul că aceste obi-

ecțiuni sunt ridicate tocmai de
 d-l V. Madgearu care a prezen-
 tat bugete deficitare în mai mulți
 ani consecutivi.

Dar și actualul ministru are
 o greșală; aceea de a nu fi o-
 pus o opoziție energică, colegilor
 de guvern care au sporit cheltu-
 elile departamentelor lor.

Cred oare visternicii aceștia
 că această ceartă a lor, aduce
 vreun serviciu opiniei publice?

După cenzura presei, cenzura corespondenței

Toată lumea crede că mă-
 surile represive se vor opri doar
 la cenzura presei. Un fapt nou
 vine să ne confirme contrariul.

D-l Mareșal Averescu a tri-
 mis o scrisoare tuturor ziarelor
 în care anunță pe prietenii poli-

tici și amicii să. să scrie numai
 pe cărți poștale, pentru a nu sili
 poșta să-i deschidă corespondența.

D-sa spune că suntem sin-
 gura țară în care secretul cores-
 pondenței nu există.

Infiorătoarea crimă din com. Orlat.

Luni 7 Ianuarie s'a întâmplat în comuna Orlat, o infiorătoare crimă. La o masă din cărciuma comunală se afla fiăcăul Ion Munteanu de 26 ani.

La un moment dat s'a apropiat de masa lui un prieten, cu care a ciocnit un pahar de vin. Acesta după ce a băut a trântit paharul jos, provo-

când panică. De la o masă s'au sculat tinerii Petru și Nicolae Avram care l'au lovit cu un scaun, răbindu-l grav. Interveniind Ion Munteanu ca să-l despartă, Petre Avram s'a dat în spatele său și i-a înșipt adânc un briceag în spate. În stare gravă, având o puternică hemoragie, Ion Munteanu a fost transportat la spitalul public, Sibiu.

D-l Iuliu Maniu a împlinit 62 ani.

Luni 7 Ianuarie D-l Iuliu Maniu, cunoscutul fruntaș politic național—țărănist a împlinit 62 ani. Cu această ocazie d-sa a primit numeroase delegații de partizani care l-au felicitat; primind pe zla își, d-l Iuliu Maniu le-a

făcut declarații politice care n'eu putut apare în ziare din cauza că cenzura le-a tăiat. D-l Maniu a încercat să poartă din nou, a încercat să atingă chestiuni îngropale și vechi pentru care nu e locul să le discutăm aici

ȘTIRI

Asociația Studenților Universitari Sibieni din Cluj și-a ales pe anul gestionar 1934 | 935 următorul comitet:

Președinte: Nicolae Albu, vice—președinte, Ștefan Dancilă, secretar general: Pompiliu C. Banu, casier: Mircea Petri, bibliotecar: Ion Chisalița, controlor: Gheorghe Faur, secretari de ședințe: Virgil Motoc, Ilie Calană membrii în comitet: Dra. Victoria Cucu, Virgil Drăghiciu, presed. comitetului Art. Lit. Dra. Eugenia Dumitrescu.

Cronica Sportivă

Concurs de Ping-Pong la Sibiu

„ȘOIMII CARPAȚILOR” au organizat în zilele de 6, 7, și 8 I. c. un concurs de ping—pong.

Concursul a avut loc în sala de gimnastică a liceului „Gh. Lazăr”, în prezența unui public numeros.

Rezultatul e următorul:

SIMPLU DOMII

- 1) Tincu Ioan
- 2) Schönfeld Iosif
- 3) Tincu Petre

Urmează în ordine: Motronea I., Sfetcu E., Economu R., Neagu Mircea, Petri Dionisie, Banu Aurelian, Mohan David, Marin Emil, Limpede Liviu, Șerb Ilie, Astelus Virgil, Comănică Victor și Covaci Ionel.

DUBLU DOMII

- 1) Tincu Petre—Tincu Ioan
- 2) Schönfeld I. — Petri Dionisie
- 3) Banu A. — Gârleșteanu

Primilor trei clasăți; din ambele categorii li-s'au acordat din partea organizației diplome pentru încurajare.

Concursul a fost supravegheat de d-l Siednizek, conducătorul secției Ping—Pong și de d-l Scorobaj Ioan, arbitru.

A. B. A.

Știri locale

Accident de muncă la spitalul public din Sibiu

Sâmbătă 5 Ianuarie s'a întâmplat la spitalul public Sibiu o rănire gravă cauzată de neglijența fochistului Nicolae Dănilă.

Acesta pe când făcea să ardă un cazan cu smoală, a băgat capul înăuntru să vadă ce are de nu se aprinde. În acel moment flăcările au izbucnit cu furie aprinzându-i hainele și provocându-i grave arsuri pe corp. În stare gravă a fost transportat în spital unde i s'au dat îngrijirile necesare.

Moartea a doi protopopi Sibieni

Duminică 6 Ian. a încetat din viață protopopul ortodox Nicolae Cămpesuu în vârstă de 73 de ani.

În aceeași zi a răposat în domniul și protopopul unit I. Togan în vârstă de 75 ani. Defuncții erau figuri foarte cunoscute în Sibiu. El au avut un mare rol în luptele pentru redoluștrirea națională, înainte de războiu

Congresul asociațiilor profesionale

În ziua de Duminică 13 Ianuarie va avea loc în orașul nostru, congresul general anual al Sfătului Negustoresc-Sibiu (U. G. I. R.). Vor lua cuvântul o seamă de fruntași ai vieții comerciale și industriale sibiene.

Vasa Prihoda

Renumitul violonist va da Duminică 13 Ian. ora 9 în sala „Unicum” un concert de violă.

Publicațiune

Se aduce la cunoștința tuturor pensionarilor, atât lunari cât și I.O.V. trimestriali din cuprinsul Jud. Sibiu că, plata pensiei pe luna Ianuarie s'au trimis în luna 1935, urmează să depună și un certificat conform art. 110 din regulamentul legii generale de pensii.

Certificatul se eliberează pentru cei domiciliați în orașul Sibiu, de către Biroul Populației de pe lângă chestura P. lilei Municipiului Sibiu, iar pentru cei din județ, de către primăriile comunei respective.

Din aceste certificate trebuie să rezulte neapărat, ultimul domiciliu al pensionarului, că titularul este încă în viață, nu ocupă funcție publică (pentru cei ce ocupă funcție publică se va arăta funcția ce o ocupă și salariul bugetar lunar ce primește) iar la văduve pe lângă cele de mai sus se va specifica că nu sunt recăsătorite (pentru cele recăsătorite se va arăta data când sa recăsătorit și cu cine) și că, copii minori pentru care primesc pensie se află sub îngrijirea lor.

Atât cererile cât și certificatele pensionarilor, văduvelor și orfanilor de războiu grada inferioare, sunt scutite de timbru fiscal conf. art. 36 din lege.

Plata se va face numai în mână titularilor, s'au împuterniciților legali cu procură legalizată de către Notari Publici pentru anul 1935, procură ce se va depune la pensii și despre care se va face mențiune atât în registre cât și pe carnetul de pensie.

Cu această ocazie se pune în vedere pensionarilor lunari cărora li s'au terminat bonurilor de pensie din carnete, să depună carnetele vechi la

biroul pensii în zilele de 8—11 Ianuarie corect pentru presimbare.

Administrator financiar,

S. Cioran

Șeful Secției,
I. Dogaru

Asistența șomeurilor

Administrația Municipiului Sibiu a început și în anul acesta — ca și în anii trecuți — cu asistența șomeurilor și celor lipsiți de câștig, domiciliați în orașul nostru, educând această asistență la îndeplinire în sensul dispozițiilor legii în vigoare. Acoperirea cheltuielilor — cari nu sunt de mică importanță — se face din sumele prevăzute în bugetul Municipiului, precum și din sumele incuse în acest scop. Se accentuează constatarea că din partea Comisiei Interimare a Municipiului, sau alte Servicii ale Administrației orașenești; n'au fost nimeni însărcinat sau autorizat de a colecta bani sau alimente cu destinația pentru asistență orașenească a șomeurilor, deasemenea nu s'a emis s'au aprobat vre'o listă de colectă pentru acest scop, de către Municipiu.

Natural că, ori-ce donațiune care ar veni din partea populației orașului, fără deosebire de naționalitate sau religie, este primită cu mulțumire și se va depune direct la Casseria Municipiului str. Metropolei 4, etaj. I. ușa No. 30.

Primăria Municipiului Sibiu

Vizita d-lui Laval la Roma

Întreaga atenție a lumii este concentrată asupra vizitei d-lui Pierre Laval, ministru de externe al Franței, la Roma. Vizita d-sale la Roma, înseamnă încă un nou stâlp al păcii iar noi ne exprimăm întreaga noastră satisfacție față de rezultatele la care s'a ajuns. Din discuțiile între Laval și Mussolini s'a putut forma un acord perfect care a adus la seama mai multor documente. Prin primul document semnat se cedează Lybiei 114,000 km. din coloniile franceze din Nordul Africii. Prin același document se cedează coloniei italiene Eritreea o fâșie de pământ din fața Bab—el—Mandebului și se desființează progresiv până în 1965 privilegiile italienilor din Tunis.

Prin alt document, Italia și Franța recomandă țărilor direct interesate

încheierea unei convenții de nelmixtiune în treburile altor țări precum și sabotarea organizațiilor care ar avea de scop distrugerea altor state.

La această convenție vor fi invitate România, Polonia și Franța cu adeziunea lor, iar Italia, Germania, Ungaria, Cehoslovacia, Iugoslavia și Austria să încheie pacte mutuale.

Al cincilea document, cel mai important, conține declarația celor 2 guverne cum că toate chestiunile pendinte între ele, au fost lichidate. Acordul își exprimă apoi speranța că amicitia tradițională dintre Franța și Italia se va desvolta de acum înainte în mod normal. Cele două state își dau obligația de a se consulta în toate chestiunile importante.

Spectacole

"Thalia"
SÂNGE POLONEZ
CU
Anni Ondra
Ivan Petrovich
Hans Moser


Dragostea dincolo de mormânt
cu Norma Shearer
Frederic March

"Roxy"
Dimeu la ora 8
cu
Mae Evans
John Barrimore
Wallace Bery
Lionel Barrimore

În strucția asasinatului dela Marsilia

Autoritățile ungare au înștiințat secretariatul Ligii Națiunilor că instrucția în procesul atenta-

tului dela Marsilia, fără însă a putea găsi pe nimeni mai important vinovat.